



Wydział Spraw Cudzoziemców

Wielkopolski
Urząd Wojewódzki
w Poznaniu



Z rodziną w Polsce

Poznań, listopad 2021 r.

Anna Panzegrau

Zastępca Kierownika
Oddziału Legalizacji Pobytu I

Wydział Spraw Cudzoziemców
Wielkopolski Urząd Wojewódzki w Poznaniu

O czym będziemy dziś mówić?

- Ogólne informacje dotyczące składania wniosków dla członków rodzin
- Specjalne rozwiązania prawne związane z epidemią
- Dostęp do rynku pracy dla członka rodziny – kto może otrzymać?
- Warunki otrzymania zezwolenia na pobyt czasowy na podstawie pobytu z rodziną
- Pobyt z obywatelem Polski
- Legalizacja pobytu dzieci urodzonych w Polsce

Kto może złożyć wniosek o pobyt czasowy na podstawie pobytu z rodziną?

- Małżonek
- Małoletnie dzieci (rodzice składają w ich imieniu)
- Rodzice (np. obywateli polskich)
- Partner/Partnerka

Tak naprawdę każdy, kto prowadzi życie rodzinne (ale nie każdy będzie miał dostęp do rynku pracy)



O czym trzeba pamiętać składając wniosek?

- Aktualny formularz
- Aktualne zdjęcia
- Aktualny paszport
- Prawidłowa opłata na prawidłowy nr konta
- Wypełnione wszystkie rubryki formularza
- Prawidłowe i kompletne dane
- Aktualne dane kontaktowe: e-mail i numer telefonu
- Czytelny podpis wnioskodawcy lub rodzica

Regulacje prawne związane z epidemią COVID-19

➤ Przedłużenie do 30 dnia następującego po dniu odwołania stanu zagrożenia epidemicznego/epidemii legalnego pobytu cudzoziemców na podstawie:

- wiz krajowych
- zezwoleń na pobyt czasowy

których ważność skończyłaby się w okresie stanu zagrożenia epidemicznego/epidemii (czyli od 14.03.2020 r.)

Regulacje prawne związane z epidemią COVID-19 c.d.

- Przedłużenie do 30 dnia następującego po dniu odwołania stanu zagrożenia epidemicznego/epidemii legalnego pobytu cudzoziemców na podstawie:
 - wiz Schengen
 - ruchu bezwizowego
 - inne krótkotrwałe dokumenty pobytowe (np. wydane przez inne państwo Schengen
- dotyczy sytuacji, w których ostatni dzień legalnego pobytu przypadnie na czas obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego/epidemii ORAZ **uznanie pobytu za legalny dotyczy tylko osób, które 14.03.2020 r. były w kraju na podstawie ww. tytułów**

Regulacje prawne związane z epidemią COVID-19 c.d.

- Przedłużenie do 30 dnia następującego po dniu odwołania stanu zagrożenia epidemicznego/epidemii terminu na składanie wniosków o legalizację pobytu
 - Zezwolenie o pobyt czasowy/stały/rezydenta
 - Przedłużenie wizy krajowej lub Schengen

Regulacje prawne związane z epidemią COVID-19 c.d.

- Przedłużenie do 30 dnia następującego po dniu odwołania stanu zagrożenia epidemicznego/epidemii:
 - **ważności kart pobytu** oraz tymczasowych zaświadczeń tożsamości cudzoziemca
 - **ważności zezwoleń na pracę, zezwoleń na pracę sezonową oraz oświadczeń o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi**
 - terminu na opuszczenie przez cudzoziemców terytorium Polski
 - terminu dobrowolnego powrotu określone w decyzjach o zobowiązaniu cudzoziemca do powrotu

Kiedy złożyć wniosek dla członka rodziny?

- Jak najszybciej – najlepiej, gdy rodzina składa wnioski równocześnie
- Najlepiej nie czekać, aż członek rodziny, który utrzymuje rodzinę dostanie zezwolenie
- Najpóźniej w ostatnim dniu legalnego pobytu

O czym trzeba pamiętać składając wniosek?

- Dokumenty w oryginale lub w kserokopii wraz z oryginałami do wglądu lub poświadczone kopie (notariusz)
- Dokumenty sporządzone w języku obcym wraz z ich tłumaczeniem wykonanym przez tłumacza przysięgłego w Polsce
- Oryginały dokumentów możemy odesłać, jeżeli będzie taka prośba

Możliwość otrzymania zezwolenia na podstawie tzw. „łączenia rodzin” i zezwolenia z dostępem do rynku pracy zależy od tytułu pobytowego osoby, do której cudzoziemiec dołącza:

TAK (najpopularniejsze tytuły pobytowe)	NIE
Pobyt stały	Pobyt czasowy od mniej niż 2 lat
Pobyt rezydenta	Wiza
Pobyt czasowy od min. 2 lat nieprzerwanie, w tym ostatni udzielony na min. 1 rok (ważny w momencie składania wniosku przez członka rodziny, który dołącza)	
Wysokie kwalifikacje	

DOTYCZY WYŁĄCZNIE MAŁŻONKA I MAŁOLETNIICH DZIECI!

Możliwość otrzymania zezwolenia na podstawie tzw. „łączenia rodzin” i zezwolenia z dostępem do rynku pracy

TAK

Małżonek

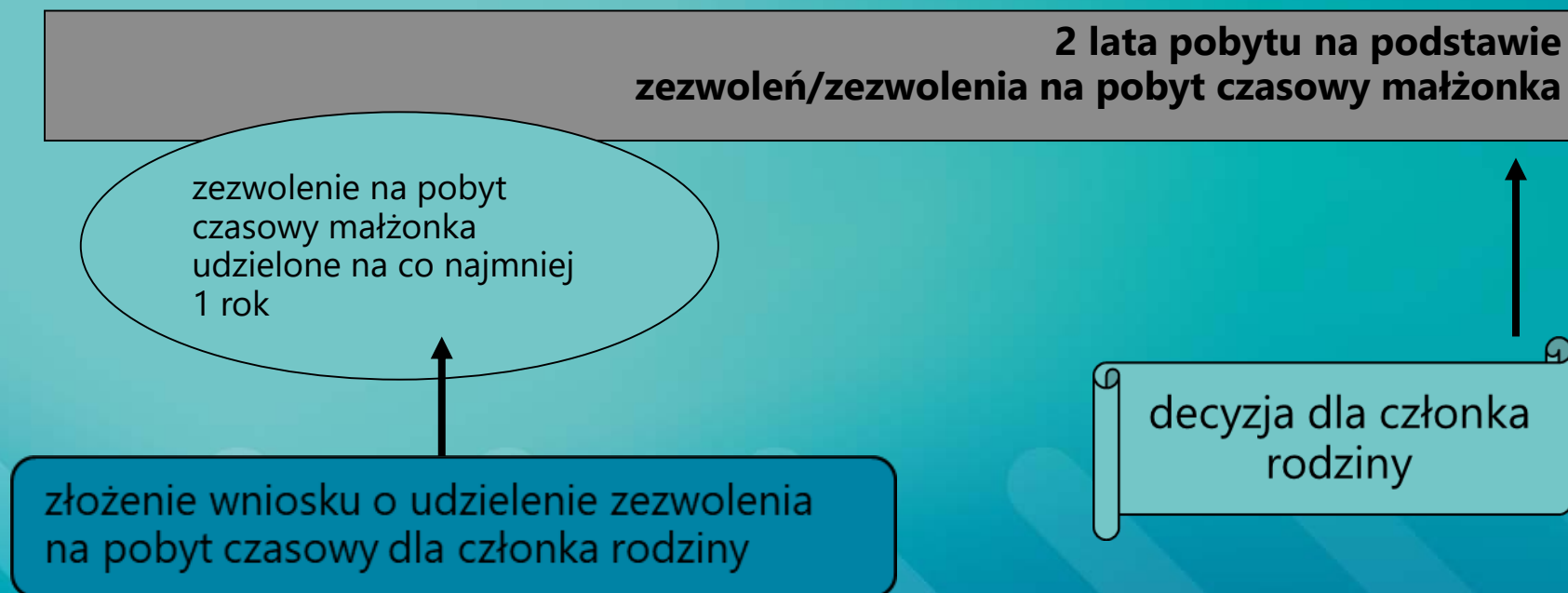
Małoletnie
dzieci

NIE

Dorośle
dzieci

Rodzice
(którzy dołączają
do dzieci)

Możliwość otrzymania zezwolenia z dostępem do rynku pracy, gdy małżonek ma zezwolenie na pobyt czasowy i pracę



Możliwość złożenia wniosku dla rodziny, która nie przebywa jeszcze w Polsce

Wnioski w imieniu małżonka oraz małoletnich dzieci, którzy nie przebywają w Polsce może złożyć cudzoziemiec, który posiada:

- pobyt stały
- pobyt rezydenta długoterminowego UE
- status uchodźcy/ochrona uzupełniająca/zgoda na pobyt ze względów humanitarnych
- zezwolenie na pobyt czasowy w celu wykonywania pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji
- **przebywa w Polsce co najmniej przez okres 2 lat** na podstawie kolejnych zezwoleń na pobyt czasowy, w tym bezpośrednio przed złożeniem wniosku o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy dla członka rodziny - na podstawie zezwolenia udzielonego mu na okres pobytu nie krótszy niż 1 rok
- Inne mniej popularne tytuły pobytowe – pełen spis na naszej stronie

Kto składa wniosek?

Cudzoziemiec, któremu ma być udzielone zezwolenie przebywa w Polsce



Cudzoziemiec składa wniosek sam dla siebie



Podpis ani pisemna zgoda małżonka (do którego się dołącza) nie jest wymagana

Cudzoziemiec, któremu ma być udzielone zezwolenie, jeszcze do Polski nie przyjechał



Wniosek składa przebywający w Polsce małżonek/rodzic



Wymagane jest pisemne upoważnienie, udzielone przez małżonka dla którego ma być udzielone zezwolenie, do złożenia wniosku w Jego imieniu

Ważne informacje

- Rodzina zawsze traktowana jako całość
- Od wniosku członka rodziny, który utrzymuje rodzinę, uzależnione wnioski pozostałych członków rodziny
- Okres na jaki udziela się zezwolenia uzależniony od członków rodziny, którzy utrzymują rodzinę

Warunki udzielenia zezwolenia

cel pobytu powyżej 3
miesiący

stabilne i regularne źródło
dochodu na utrzymanie
siebie i członków rodziny

zapewnione miejsce
zamieszkania

ubezpieczenie zdrowotne

Cel pobytu powyżej 3 miesięcy

- Członek rodziny, do którego dołącza rodzina posiada zezwolenie na pobyt, które jest ważne powyżej 3 miesięcy

= cel pobytu zawsze uzależniony od zezwolenia na pobyt członka rodziny

Jeżeli będzie złożony nowy wniosek – najczęściej będziemy czekać!

- Jeżeli zezwolenie niedługo się kończy – warto złożyć nowy wniosek, razem z resztą rodziny

Cel pobytu – dokumenty

- Akt urodzenia lub akt małżeństwa
- Tłumaczenie oryginału aktu urodzenia lub aktu małżeństwa wykonane przez tłumacza przysięgłego w Polsce
- Decyzja o udzieleniu zezwolenia (jeżeli wniosek nie jest składany razem z rodziną lub udzielał inny wojewoda)

Zawsze oryginały lub poświadczone kopie!

Dochód stabilny i regularny

- Dochód rodziny zawsze traktowany jako całość (małżonkowie + dzieci)
 - NIE można dzielić rodziny, np. mąż utrzymuje się sam, a dzieci pozostają na utrzymaniu żony – rodzina to zawsze całość!
- Dochód musi wystarczać na wszystkich członków rodziny
 - Małżonkowie siebie nawzajem także utrzymują.

Dochód stabilny i regularny c. d.

- **528 zł netto („na rękę”) na miesiąc na każdego członka rodziny (od 01.01.2022 r. – 600 zł)**

Przykład: Jeżeli rodzina 4 osobowa (rodzice + 2 dzieci) – minimalny dochód na miesiąc to 2112 zł (od 01.01.2022 r. – 2400 zł)

- Jeżeli na utrzymaniu są dodatkowe osoby (np. rodzic, dorosłe dzieci) także będą wliczane do dochodu

- **Dochód musi pochodzić z legalnego źródła**

Legalne źródło dochodu

Legalne źródło dochodu = legalny pobyt + legalna praca

Legalny pobyt – ruch bezwizowy, wiza, zezwolenie na pobyt

Legalna praca – dokument legalizujący zatrudnienie np.
zezwolenie na pobyt lub zezwolenie na pracę, oświadczenie o
powierzeniu pracy



Dochód - dokumenty

- Gdy małżonek/rodzic ma złożony wniosek: załącznik nr 1
- Gdy małżonek/rodzic ma już zezwolenie: aktualna umowa o pracę/zlecenie + informacje dla osoby ubezpieczonej (ZUS RMUA) za ostatnie 3 miesiące
- Jeżeli zmienił się pracodawca – dokument legalizujący zatrudnienie
- Jeżeli dochód trzeba połączyć: akt małżeństwa + tłumaczenie

Zawsze oryginały lub poświadczone kopie!

Dochód - dokumenty

- Gdy wniosek składa partner/partnerka lub rodzic, który nie ma swojego dochodu (np. emerytury):
 - Umowa renty potwierdzona notarialnie
 - Zgłoszenie umowy renty do urzędu skarbowego
 - Oświadczenie osoby dającej rentę o liczbie osób na utrzymaniu
 - Dokumenty potwierdzające dochód osoby dającej rentę (np. umowa o pracę/zlecenie + ZUS RMUA za 3 miesiące)

Zawsze oryginały lub poświadczone kopie!

Dochód – dokumenty dla członków rodziny studenta

- Środki zgromadzone na rachunku bankowym:
 - 528 zł na każdego członka rodziny
 - Koszty podróży powrotnej dla każdego członka rodziny:
 - 200 zł w przypadku podróży powrotnej do kraju sąsiadującego z RP,
 - 500 zł w przypadku podróży powrotnej do państwa europejskiego,
 - 2500 zł w przypadku podróży do nieeuropejskiego państwa trzeciego
- Inne dokumenty: np. zaświadczenie o przyznanym stypendium

Zapewnione miejsce zamieszkania

- Umowa najmu
- Potwierdzenie zameldowania
- Oświadczenie o zapewnieniu miejsca zamieszkania (najlepiej wzór z naszej strony)
 - Kto i komu zapewnia zamieszkanie
 - Na jaki okres
 - Adres
- Akt notarialny

Zapewnione miejsce zamieszkania

- Zawsze oryginały lub poświadczone kopie
- Dokument musi być ważny na dzień wydawania decyzji
- Jeżeli mieszkanie wynajmuje jeden z małżonków – akt małżeństwa lub dane drugiego małżonka wskazane w umowie

Ubezpieczenie zdrowotne

- Zgłoszenie członka rodziny do ubezpieczenia (druk ZUS ZCNA)
 - Musi się zgadzać pracodawca!
- Prywatna polisa ubezpieczeniowa od kosztów leczenia
 - Jeżeli w języku obcym, musi zostać złożona razem z tłumaczeniem na język polski wykonanym przez tłumacza przysięgłego w Polsce
 - Potwierdzenie zapłaty
 - Ważna na dzień wydawania decyzji

Pobyć z obywatelem Polski – małżonek jest obywatelem Polski

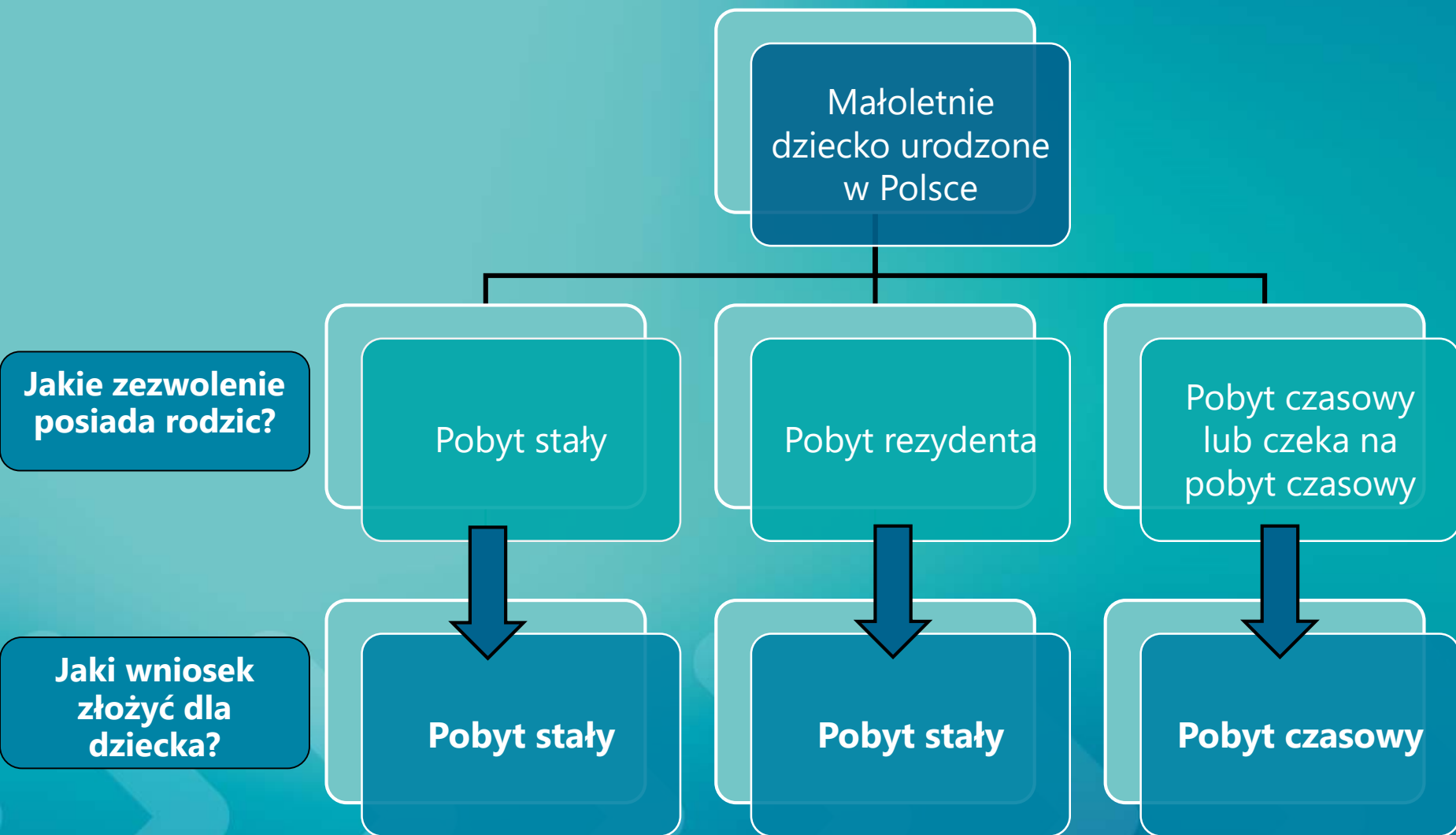
- Wymagany dokument: **aktualny odpis aktu małżeństwa** (nie starszy niż 3 miesiące przed złożeniem wniosku)
 - Wydany przez Urząd Stanu Cywilnego w Polsce – jeżeli ślub odbył się za granicą – konieczne „umiejscowienie” dokumentu
- Nie trzeba przedstawiać dokumentów dotyczących dochodu/ubezpieczenia/miejsca zamieszkania
- **Po otrzymaniu decyzji – dostęp do rynku pracy**
- Małoletnie dzieci małżonka obywatela Polski – tylko akt urodzenia (z tłumaczeniem)

Pobyty z obywatelem Polski – małoletnie dziecko jest obywatelem Polski

- Akt urodzenia dziecka
- Dochód i ubezpieczenie
- Przykłady dokumentów potwierdzających dochód w takiej sytuacji:
 - Zaświadczenie z ZUS o wysokości zasiłku macierzyńskiego
 - Umowa o pracę + dokument legalizujący zatrudnienie
 - Umowa renty potwierdzona przez notariusza
- **Po otrzymaniu decyzji – brak dostępu do rynku pracy**

Legalizacja pobytu dziecka urodzonego w Polsce - ważne informacje

- Samo uzyskanie aktu urodzenia **NIE LEGALIZUJE** pobytu dziecka w Polsce!
- Nie wystarczy kopia notarialna paszportu dziecka – będzie trzeba okazać oryginał paszportu
- **Paszport dla małoletniego dziecka musi być ważny w dniu przedstawienia jego oryginału w urzędzie**
 - Może być wydany na bardzo krótko, np. 7 dni!
- Pod wnioskiem wystarczy podpis jednego z rodziców



Pobyt czasowy dla dziecka urodzonego w Polsce – co warto wiedzieć?

- Jeżeli dziecko urodziło się w Polsce PO otrzymaniu zezwolenia na pobyt czasowy rodzica i zezwolenie dalej obowiązuje – dziecko otrzyma zezwolenie na okres ważności tego zezwolenia.

Ważne! Nawet jeżeli jedno z rodziców otrzymało już nowe zezwolenie, ważne dłużej, dziecko w takiej sytuacji otrzyma zezwolenie na okres ważności zezwolenia w czasie którego się urodziło.

Pobyt czasowy dla dziecka urodzonego w Polsce – co warto wiedzieć?

➤ Jeżeli dziecko urodziło się w Polsce

- gdy rodzic nie posiadał jeszcze zezwolenia LUB
- zezwolenie w czasie którego urodziło się dziecko przestało obowiązywać (lub rodzic dostał nowe)

może otrzymać zezwolenie tylko w przypadku braku możliwości wyjazdu z Polski.

- Innym rozwiązaniem może być zalegalizowanie pobytu dziecka np. poprzez otrzymanie wizy w państwie pochodzenia.



➤ <https://migrant.poznan.uw.gov.pl>

➤ formularz kontaktowy

➤ cudzoziemcy@poznan.uw.gov.pl

➤ sc@poznan.uw.gov.pl

➤ infolinia +48 61 850 87 77



Do odwołania nieczynny punkt podawczy
i informacyjny

Dokumenty należy składać pocztą
lub ePuap-em



<https://migrant.poznan.uw.gov.pl/faq>

<https://udsc.gov.pl/faqudsc/>



Wydział Spraw Cudzoziemców

Wielkopolski
Urząd Wojewódzki
w Poznaniu

pl. Wolności 17, 61-739 Poznań

<https://migrant.poznan.uw.gov.pl>

e-mail: sc@poznan.uw.gov.pl

cudzoziemcy@poznan.uw.gov.pl

Infolinia: +48 61 850 87 77